

## Panduan Penggunaan Kartu Bergambar

### Seri XVI: Kata Sapaan Kekerabatan dalam Bahasa Jawa

Imajinasi pada anak adalah salah satu bagian dari aktivitas otak kanan yang berperan dalam perkembangan kecerdasan anak. Pada tahap lanjut, imajinasi anak berperan pada daya ingat yang membantu anak mengingat berbagai macam informasi untuk menunjang dunia akademis maupun sosial dan emosionalnya.

Pada kesempatan ini Kraton Ngayogyakarta Hadiningrat melalui platform ramah anak meluncurkan Gambar Cetak (Printable) dengan tema Kata Sapaan Kekerabatan dalam Bahasa Jawa. Tujuan dari pembuatan Gambar Cetak (Printable) ini adalah untuk mengajak anak mengenal sapaan kekerabatan yang biasa digunakan dalam Bahasa Jawa.

Selain itu, kartu ini juga dapat digunakan orang tua untuk mempererat kedekatan dengan anak melalui interaksi aktif dua arah dalam bahasa Jawa. Kartu ini dapat dimainkan anak mulai usia 1-6 tahun dengan penyesuaian kemampuan anak.

Lakukan beberapa langkah berikut ini untuk melakukan interaksi dengan anak menggunakan kartu bergambar:

- 1 Pertama-tama print file yang akan digunakan
- 2 Gunting kartu sesuai dengan batasnya masing-masing
- 3 Lipat kartu menjadi dua bagian, yakni bagian gambar dan bagian tulisan. Jika perlu dapat tambahkan lem agar tidak mudah terbuka
- 4 Tampilkan satu per satu kartu tersebut ke hadapan anak sambil memberi tahu bahasa Jawanya terlebih dahulu.
- 5 Jika anak sudah pernah belajar objek di dalam gambar menggunakan Bahasa Indonesia maka orang tua dapat memberi keterangan sebagai berikut, "Iki Basa Indonesiane anak perempuan, basa Jawane dénok"
- 6 Penulisan seri Kata Sapaan Kekerabatan dalam bahasa Jawa ini menggunakan sistem JGST (Javanese General System of Transliteration), sebagai contoh, Huruf dh (ꦢꦲ) dituliskan dengan simbol d seperti pada kata dénok/ (baca: dhenok). Panduan lengkap mengenai sistem JGST bisa diakses di laman [kratonjogja.id](http://kratonjogja.id)
- 7 Tunjukkan kartu pada anak satu per satu secara acak, ulangi beberapa kali.
- 8 Kartu gambar dapat dikombinasikan dengan permainan kreasi orang tua, misalnya bermain peran. Ajak anak memainkan kartu tersebut dan latih kemampuan imajinasi anak.
- 9 Ajak anak mengisi lembar harian untuk memotivasi anak terlibat dalam permainan yang diciptakan orang tua. Sediakan stiker atau gambar kecil yang disukai anak untuk ditempelkan pada lembar harian tersebut.



# pranatan migunakakèn kěrtu gambār ciṭak/

sèri XVI: gambār ciṭak tèmbuṅ haran pasèduluran/

paṅaṅṅen-haṅṅen tumrapiṅ laré hingih mènika salah satungaliṅ kagiyatan hutèk tènèn hiṅkaṅ ṅgaḍahi tugas ṅṅkuyun tuwuhipun kèbisan laré. tumrapiṅ laré, paṅaṅṅen-haṅṅen hugi sagèd mḃiyantu supados kèmutan kaliyan manéka warna katraṅan hiṅkaṅ wontèn sambuṅ rapètipun kaliyan akadèmis, hugi sosial lan émosionalipun/.

hiṅ wèkdal mènika karaton ṅayogyakarta hadiniṅrat lumantar plogram hiṅkaṅ supèkèt laré “ramah anak” baḍé ṅèdalakèn gambār ciṭak kanṭi téma tèmbuṅ haran pasèduluran/. ḅancaṣipun damèl gambār ciṭak mènika supados sagèd kagèṃ glaḍèn para laré mèkarakèn daya paṅribawa nalika dolanan gambār ciṭak hiṅkaṅ sampun kacawiṣsakèn/.

kėjawi mènika, gambār ciṭak hugi sagèd dados piranti ṅrakèttakèn raos hantawis tiyaṅ sèpuḅ kaliyan putranipun lumantar pacèlaton wontèn hiṅ basa jawi. gambār ciṭak mènika sagèd dipunagèṃ para putra wiwit humuṛ 1-6 taun miturut kabisanipun piyambak-piyambak/.

haṅḅipun ṅagèṃ gambār ciṭak mènika kèdaḅ manut kaliyan ṣèdaya tata haturan hiṅ ṅanḍap punika.

- 1 ciṭak gambār hiṅkaṅ baḍé dipunagèṃ/
- 2 kèṭok gambār ciṭak miturut watèsannipun/
- 3 kěrtu dipunguluṅ lan dipunpèraṅ dados kalih, hingih mènika péraṅan hiṅkaṅ dipunṣerat. mènawi kabètaḅhakèn, panjèṅṅan hugi sagèd mariṅi lim ṣupados mḃotèn gampil dipunbikak/
- 4 kěrtu sagèd dipuntuduḅhakèn wontèn hiṅ ṅajèṅnipun para putra kaliyan dipunḅabar basa jawinipun/
- 5 mènawi para putra sampun haṅgègulaṅ gambār hiṅkaṅ wontèn kěrtu mawi basa indonésia, tiyaṅ sèpuḅ sagèd pariṅ katraṅan kados hiṅ ṅanḍap punika “mènika basa indonésianipun hanak perempuan/ mènawi basa jawinipun dènok/
- 6 tèmbuṅ aran pasèduluran wontèn hiṅ basa jawi kasèrat mawi jgst (japanese general sistem of transliteration), tulaḍanipun/ hakṣara dha (ꦗꦱꦠ) kasèrat mawi pṛalambaṅ ḍ kadosta wontèn hiṅ tèmbuṅ dènok/ (kawaos: dhenok) pranatan hiṅkaṅ jaṅkèp pèrkawis jgst mènika sagèd dipunbikak wontèn hiṅ laman kratonjogja.id
- 7 tèḍaḅhakèn kěrtu mènika ḍumatèṅ para putra gilir gumantos kanṭi hacak, mènawi sampun, sagèd dipunḅali malih
- 8 kěrtu gambār mènika sagèd dipuṅcarub kaliyan dolanan hiṅkaṅ bapak hibu damèl kadosta dolanan haṅḅen-haṅḅen, lumantar kěrtu mènika para putra sagèd glaḍi kètrampilan daya paṅribawanipun/
- 9 bapak hibu sèsarèṅan sagèd ṅèrat ṣèdaya kémawon hiṅkaṅ sampun dipunmaṅḅertosi kaliyan putra hugi sagèd mariṅi gambār halit hutawi gambār tèmplèk hiṅkaṅ dipunrèṃeni para putra wontèn hiṅ lèmbaṅ padintènan/

Bahasa Indonesia:

**Ayah**

Aksara Jawa:

ꦲꦶꦲ  
ꦲꦶꦲ  
ꦫꦩ

PUJL :

**bapak, bapa, rama**

kratonjogja.id



JGST :

**bapak/, bapa, rama**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Ibu**

Aksara Jawa:

ꦲꦶꦲ  
ꦲꦶꦲ  
ꦫꦩ

PUJL :

**simbok, biyung, ibu**

kratonjogja.id



JGST :

**simbok/, biyung, hibu**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Kakak Laki-Laki Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏꦺꦭꦏꦶꦭꦏꦶꦲꦶꦲꦶꦤ꧀

PUJL :

**pakdê, siwo**

kratonjogja.id



JGST :

**pakdê, siwo**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Adik Laki-laki Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦶꦭꦏꦶꦲꦶꦲꦶꦤ꧀

PUJL :

**paklik, paman**

kratonjogja.id



JGST :

**paklik/, paman/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kakak Perempuan Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏꦏ  
ꦥꦼꦫꦼꦩꦥꦸꦤ

PUJL :

**budé, siwo**

kratonjogja.id



JGST :

**budé, siwo**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Adik Perempuan Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏꦏ  
ꦥꦼꦫꦼꦩꦥꦸꦤ

PUJL :

**bulik, bibi**

kratonjogja.id



JGST :

**bulik/, bibi**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kakek**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦺꦏꦺ  
ꦱꦶꦩꦧꦭꦤꦁ  
ꦲꦚꦁꦏꦏꦁ

PUJL :

**kaki, simbah lanang,  
éyang kakung**

kratonjogja.id



JGST :

**kaki, simbah lanang,  
héyan kakung**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Nenek**

Aksara Jawa:

ꦤꦺꦤꦺꦏ  
ꦱꦶꦩꦧꦱꦱꦱꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦥꦠꦺꦴꦂꦶ

PUJL :

**nini, simbah wédok,  
éyang putri**

kratonjogja.id



JGST :

**nini, simbah wédok/  
héyan putri**

kratonjogja.id

## Orang tua dari Kakek/Nenek

සිඤ්ජාභ්‍යාභ්‍යාභ්‍යා

**simbah buyut**

kratonjogja.id



**simbah buyut/**

kratonjogja.id

## Kakak Laki-laki

൩൩  
 ൩൩  
 ൩൩  
 ൩൩

**kakang, kangmas,  
kamas, mas**

kratonjogja.id



**kakan, kanmas/,  
kamas/, mas/**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Kakak Perempuan**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏ  
ꦥꦼꦫꦼꦩꦸꦤ  
ꦏꦏꦏꦥꦼꦫꦼꦩꦸꦤ

PUJL :

**mbakyu,  
kangmbok**

kratonjogja.id



JGST :

**mbakyu,  
kangmbok/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Adik**

Aksara Jawa:

ꦲꦢꦶꦏ  
ꦲꦢꦶꦏ  
ꦲꦢꦶꦏꦥꦼꦫꦼꦩꦸꦤ

PUJL :

**adi, diajeng,  
adik/**

kratonjogja.id



JGST :

**adi, diajeng,  
adik/**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Saudara Sepupu**

Aksara Jawa:

ꦱꦸꦢꦫꦱꦼꦥꦸꦥꦸ

PUJL :

**naksanak**

kratonjogja.id



JGST :

**naksanak/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kemenakan**

Aksara Jawa:

ꦏꦼꦩꦺꦤꦏꦤ

PUJL :

**prunan  
kepénakan**

kratonjogja.id



JGST :

**prunan/ (Anak Adik)  
kepénakan/ (Anak Kakak)**

kratonjogja.id

## Anak Laki-laki

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

**tolé**

A stylized illustration of a man with a friendly expression. He has a round face, dark skin, and short, dark hair. His eyes are large and dark, and he has a wide, open-mouthed smile showing his teeth. He is wearing a long-sleeved shirt with vertical stripes in shades of blue and dark blue. The background is plain white.

**tolé**

kratonjogja.id

## Anak Perempuan

၇၁၇၈၃၈၅

**dénok**

kratonjogja.id



**dénok/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Orang Tua Kakek/  
Nenek Buyut**

Aksara Jawa:

ꦱꦶꦩꦧꦚ꧀ꦕꦁꦒꦃ

PUJL :

**simbah cangguh**

kratonjogja.id



JGST :

**simbah cangguh**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Orang Tua Kakek/  
Nenek Canggah**

Aksara Jawa:

ꦱꦶꦩꦧꦚ꧀ꦮꦫꦺꦁ

PUJL :

**simbah warèng**

kratonjogja.id



JGST :

**simbah warèng**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Saudara Sebuyut**

Aksara Jawa:

ꦱꦸꦢꦸꦭꦸꦂꦱꦼꦧꦸꦪꦸꦠ

PUJL :

**sadulur misan**

kratonjogja.id



JGST :

**sadulur misan/**  
(Kakek Neneknya Kakak Adik  
dengan Kakek Nenek Kita)

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Saudara Secanggih**

Aksara Jawa:

ꦱꦸꦢꦸꦭꦸꦂꦱꦺꦕꦁꦒꦲ

PUJL :

**sadulur mindo**

kratonjogja.id



JGST :

**sadulur mindo**  
(Buyutnya Kakak Adik dengan Buyut Kita)

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Ipar**

Aksara Jawa:

ꦲꦶꦥꦂ

PUJL :

**ipé**

kratonjogja.id



JGST :

**hipé**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Mertua**

Aksara Jawa:

ꦩꦺꦂꦠꦸꦮ

PUJL :

**maratuwa**

kratonjogja.id



JGST :

**maratuwa**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Besan**

Aksara Jawa:

ꦧꦱꦤ

PUJL:

**bésan**

kratonjogja.id



JGST:

**bésan/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Menantu**

Aksara Jawa:

ꦩꦺꦤꦠꦸ

PUJL:

**mantu**

kratonjogja.id



JGST:

**mantu**

kratonjogja.id



# "Lembar Catatan Harian"

## "Ĵmbar catĕtan padintĕnnan"

**Senin**  
sĕnĕn

**Selasa**  
sĕlasa

**Rabu**  
rĕbo

**Kamis**  
kĕmis

**Jumat**  
jumuwah

**Sabtu**  
sĕtu

**Minggu**  
ĕhad

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kegiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Macam-macam kegiatan yang dapat dituliskan (wĕrna-wĕrni kĕgiatan hiŋkaŋ sagĕd dipunsĕrat)

- 1 Menceetak dan menggunting kartu bergambar sesuai panduan. ( ŋitĕk lan ĕĕtĕk gambar miturut tata haturanipun/)
- 2 Bermain kata sapaan bapak, ibu, kakak laki-laki, kakak perempuan, dan adik. (dolanan tĕmbung haran bapak, hibu, mas, mbakyu, lan aci)
- 3 Bermain kata sapaan paman, bibi, kakak laki-laki ayah/ibu, kakak perempuan ayah/ibu. (dolanan tĕmbung haran pakik, buĕĕ, pakĕĕ, buĕĕ)
- 4 Bermain kata sapaan kakek dan nenek. (dolanan tĕmbung haran kaki, nini)
- 5 Bermain kata sapaan sepupu, buyut, dan lain-lain. (dolanan tĕmbung haran naksanak, simbah buyut, lan sapiturutĕ)



# STICKER

